

ActiProct
Gel 30g
NL-BE

karo

Reason for change: NPD
Correction date: 01-06-2024
Artworker: MiFo

Proof version
3

Print version
X

COM code: COM-4981-01
Artwork No: 2004113_1
Previous Artwork No: -
SKU No: 1003382
CMO: Sanvert B.V., Elburg, Netherlands
CMO code: XXX
EAN No: -
Pharma No: XXX
Component Type: Leaflet
Language: Dutch, French, German

Dimensions (WxH): 150 x 230 mm
Material: -
Machine Drawing ID: -
Font: -
Minimum Point Size: -
Print Process: -

Print Colours: Colourmatch to Pantone Matching System.

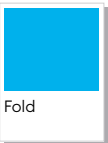


PROCESS
BLACK

Technical (Non Printing).



Cutter



Fold

OVERPRINT PREVIEW

NO

Karo Healthcare AB owns this artwork and is not responsible for any changes made by the CMO/printing house. Changes must be communicated with us and we will supply a new print PDF file. Both CMO and printing house are responsible for the printed end result to match the intended colours.

acti PROCT®

Klinisch bewezen directe verlichting bij aambeien* Gel

ActiProct® Gel verlicht ongemakken bij aambeien door jeuk en pijn te verzachten en ontstekingen te verminderen voor meer comfort, zelfs tijdens de stoelgang. Klinisch bewezen.

Vijfvoudige werking:

- **Verlichting bij aambeien en anale ongemakken**
- **Vermindert ontstekingen**
- **Verlicht pijn**
- **Verzacht jeuk**
- **Beschermt tegen irritatie en wrijving tijdens toiletbezoek**

ActiProct® Gel is klinisch bewezen dat het aambeien en anale ongemakken verlicht. Het geeft een snel verkoelend effect binnen 60 seconden.

ActiProct® Gel is gemakkelijk in gebruik dankzij het handige en hygiënische formaat.

Volgens een klinisch onderzoek met mensen die last hebben van aambeien over een periode van 14 dagen gaf 98% van de gebruikers van ActiProct® Gel aan dat het product aan hun verwachtingen voldeed en 92% zou het blijven gebruiken, kopen en aanbevelen aan anderen.

Indicatie

ActiProct® Gel vermindert ongemakken veroorzaakt door aambeien. Het is klinisch bewezen dat het jeuk, irritatie, pijn, ontsteking en een branderig gevoel effectief verlicht.

De ActiProct® Gel formule tegen aambeien bevat natuurlijke ingrediënten die verzachtend, verkoelend en verlichting bieden, zoals het natuurlijke 2QR-Complex, gewonnen uit Aloë Vera.

Hoe ActiProct® Gel werkt

ActiProct® Gel is gebaseerd op natuurlijke ingrediënten en heeft een onmiddellijk verkoelend effect dat verlichting en comfort biedt en waarvan is bewezen dat het pijn en ongemak tijdens toiletbezoek vermindert. Het 2QR-complex, gewonnen uit aloë vera, creëert een fysieke beschermende barrière en een glijdend effect om de stoelgang te vergemakkelijken.

Gebruiksaanwijzing:

Een ruime hoeveelheid in en rond het aangedane gebied aanbrengen minimaal tweemaal per dag of na elke stoelgang, gedurende een periode van twee weken of wanneer verlichting gewenst is.

1. **Voor uitwendige anale ongemakken:** Was je handen voor en na gebruik van het product. Doe een kleine hoeveelheid ActiProct® Gel op de vinger en breng het aan rond de anus. Sluit de tube na gebruik goed af zodat de gel niet uitdooft.
2. **Voor inwendige anale ongemakken:** Breng het product aan met behulp van de applicator die in de productverpakking is meegeleverd. Reinig de applicator na gebruik met warm water en plaats de beschermcap er terug op. Sluit de tube na gebruik goed af zodat de gel niet uitdooft.

Waarschuwing

Buiten bereik van kinderen houden. Gebruik dit product niet als u gevoelig bent voor een of meerdere van de ingrediënten.

ActiProct® mag niet langer dan 30 dagen achter elkaar worden gebruikt in één behandelperiode. Praat met je arts als je voortdurend last hebt van aambeien of overmatig bloedverlies.

ActiProct® Gel is gebaseerd op natuurlijke ingrediënten:

ActiProct® Gel unieke formule bevat het natuurlijke 2QR-complex. Het bevat geen locale veroving, corticosteroiden, parfum en ingrediënten van dierlijke oorsprong.

Ingrediënten

Aqua, 2QR-Complex** (40%), PEG-8, Xanthan Gum, Betaine, Laureth-9 (1%), Phenoxyethanol, Ethylhexylglycerin, Sodium Hydroxide, Potassium phosphate.

**Gezuiverd van Aloë Barbadensis bladextract

Gebruik in combinatie met geneesmiddelen:

Er is geen interactie met geneesmiddelen bekend.

Zwangerschap en borstvoeding:

Er zijn geen bekende bijwerkingen bij gebruik volgens de gebruiksaanwijzing tijdens zwangerschap of het geven van borstvoeding.

Kinderen:

Er zijn geen bijwerkingen bekend bij gebruik volgens de gebruiksaanwijzing voor kinderen. Bespreek de mogelijkheden met de arts.

Bewaren:

ActiProct® Gel moet worden gebruikt bij kamertemperatuur (10-25°C). Bewaar op een koele plaats. Niet gebruiken na de vervaldatum die vermeld staat op de bovenzijde van de tube en op de verpakking.

Inhoud verpakking:

30g Tube ActiProct® Gel + Applicator + Gebruiksaanwijzing

In het geval van een ernstig incident, informeer de fabrikant en de nationale bevoegde autoriteit van uw woonplaats.

Afval: De dop en applicator moeten worden gerecycled als plastic, de doos als papier en de tube moet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval. Raadpleeg ook uw plaatselijke voorschriften voor meer informatie.

*Direct verkoelend effect

Deze gebruiksaanwijzing is uitgegeven in: Mei 2024

Medisch hulpmiddel

acti PROCT®

Soulagement cliniquement prouvé des hémorroïdes* Gel

La formule du gel ActiProct® contre les hémorroïdes a fait ses preuves, en milieu clinique, contre les gênes dues aux hémorroïdes, en apaisant les démangeaisons, douleurs, inflammations, etc., pour soulager, même pendant le passage des selles.

5 niveaux d'action :

- **Soulage les hémorroïdes et les inconforts anaux**
- **Réduit l'inflammation**
- **Diminue la douleur**

- **Apaise les démangeaisons**
- **Protège contre l'irritation et le frottement lors des visites aux toilettes**

ActiProct® est cliniquement prouvé pour soulager les hémorroïdes et les inconforts anaux. Son effet rafraîchissant rapide agit en 60 secondes.

ActiProct® est facile à utiliser grâce à son format pratique et hygiénique.

Selon une enquête clinique menée auprès de personnes souffrant d'hémorroïdes sur une période de 14 jours, 88 % des utilisateurs du gel ActiProct® se sont déclarés satisfaits du produit, 98 % ont déclaré que le produit répondait à leurs attentes et 92 % souhaiteraient continuer à l'utiliser, l'acheter et le recommander à d'autres personnes également.

Indication

ActiProct® Gel est indiqué pour soulager l'inconfort causé par les hémorroïdes. Son efficacité dans la réduction des démangeaisons, des irritations, des douleurs, des inflammations et des sensations de brûlure a été démontrée

en milieu clinique. La formule du gel ActiProct® contre les hémorroïdes contient des ingrédients naturels apaisants, connus pour leurs propriétés rafraîchissantes et anti-démangeaisons, tels que le complexe naturel 2QR, extrait de l'Aloë Vera.

Action du gel ActiProct®

L'action du gel ActiProct®, basé sur des ingrédients naturels, avec un effet rafraîchissant instantané qui apporte soulagement et confort et qui réduit douleur et gêne lors des passages aux toilettes, a été démontrée en milieu clinique. Le complexe 2QR, extrait de l'Aloë Vera, crée une barrière protectrice physique et un effet lubrifiant qui facilitent la défécation.

Conseils d'utilisation

Appliquez une bonne quantité de gel à l'intérieur et à l'extérieur de la zone affectée après chaque passage des selles, au moins deux fois par jour, pendant une période de deux semaines ou chaque fois que le soulagement est souhaité.

1. **Pour les inconforts anaux externes :** Lavez-vous les mains avant et après utilisation du produit. Placez une petite quantité de gel ActiProct® sur le doigt afin de l'appliquer autour de l'anus. Refermez bien le tube après utilisation afin d'éviter que le gel ne sèche.

2. Pour les inconforts anaux internes :
Appliquez le produit à l'aide de l'applicateur fourni dans l'emballage du produit. Après utilisation, nettoyez l'applicateur à l'eau chaude et remplacez le capuchon protecteur. Refermez bien le tube après utilisation afin d'éviter que le gel ne sèche.

Avertissements :

Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser ce produit si vous êtes sensible à un ou plusieurs de ses ingrédients. Le gel ActiProct® ne doit pas être utilisé pendant plus de 30 jours consécutifs pour la même période de traitement. Si vous continuez à souffrir d'hémorroïdes ou de saignements excessifs, consultez votre médecin.

Le gel ActiProct® est formulé à base d'ingrédients naturels :

La formule unique du gel ActiProct® contient le complexe naturel 2QR. Elle ne contient pas d'anesthésiant local, de cortisone, de parfum ni d'ingrédients d'origine animale.

Ingrédients :

Aqua, complexe 2QR** (40 %), PEG-8, gomme de xanthane, bétaïne, Laureth-9 (1 %), phénoxyéthanol, éthylhexylglycérine, hydroxyde de sodium, phosphate de potassium.
**Purifié à partir d'extrait de feuilles d'Aloe Barbadensis.

Interactions avec les médicaments :

Il n'y a aucune interaction connue avec d'autres médicaments.

Grossesse et allaitement :

Aucun effet secondaire n'est connu lors de l'utilisation durant la grossesse ou l'allaitement.

Enfants :

Aucun effet secondaire n'est connu lors de l'utilisation chez les enfants. Demandez conseil à votre médecin.

Conservation :

Le gel ActiProct® doit être utilisé à température ambiante (10-25 °C). Conservez-le dans un lieu

frais et sûr. Ne l'utilisez pas après la date d'expiration figurant sur le haut du tube et sur l'emballage.

Contenu de l'emballage

Tube de 30 g de gel ActiProct® + applicateur + instructions d'utilisation

En cas d'incident grave, informez-en le fabricant et l'autorité nationale compétente de votre lieu de résidence.

Élimination : Le bouchon et l'applicateur doivent être recyclés en tant que plastique, le carton en tant que papier, et le tube doit être éliminé avec les déchets ménagers ordinaires. Consultez également les réglementations locales pour obtenir plus d'informations.

*Effet rafraîchissant instantané

Ces instructions d'utilisation ont été émises le : 05-2024

Dispositif médical

DE

Bitte lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie ActiProct Gel anwenden. Bewahren Sie diese zum Nachlesen auf. Bei Fragen oder Unklarheiten, wenden Sie sich bitte an Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder Apotheke.

acti PROCT®

Klinisch nachgewiesene, schnelle Linderung bei Hämorrhoiden*

Gel

Die Formel von ActiProct Gel gegen Hämorrhoiden ist klinisch nachgewiesen und lindert Hämorrhoidalbeschwerden wie Juckreiz, Schmerzen und Entzündungen für einen besseren Komfort, auch beim Stuhlgang.

5-fache Wirkung:

- **Lindert Hämorrhoiden und Analbeschwerden**
- **Reduziert Entzündungen**
- **Lindert Schmerzen**
- **Lindert den Juckreiz**
- **Schützt vor Reizungen und Spannungen beim Stuhlgang**

ActiProct ist klinisch nachgewiesen zur Linderung von Hämorrhoiden und Analbeschwerden. Es kühlt schnell innerhalb von 60 Sekunden. ActiProct ist dank des handlichen und hygienischen Designs einfach in der Anwendung.

Indikation

ActiProct® Gel ist indiziert zur Linderung der Beschwerden bei Hämorrhoiden. Es ist klinisch nachgewiesen, um Juckreiz, Reizung, Schmerzen, Entzündungen und Brennen wirksam zu lindern. Die ActiProct Gel-Formulierung zur Behandlung von Hämorrhoiden enthält natürliche Inhalts-

stoffe mit kühlenden und juckreizlindernden Eigenschaften, wie z. B. den natürlichen 2QR-Komplex, der aus Aloe Vera gewonnen wird.

So wirkt ActiProct® Gel

ActiProct Gel basiert auf natürlichen Inhaltsstoffen und hat einen sofortigen Kühleffekt¹, der Linderung und Erleichterung verschafft und nachweislich Schmerzen und Beschwerden beim Stuhlgang verringert. Der 2QR-Komplex, der aus Aloe Vera gewonnen wird, bildet eine physikalische Schutzbarriere und eine Gleitwirkung zur Erleichterung des Stuhlgangs.

Gebrauchsanweisung:

Mit dem Applikator mindestens zweimal täglich oder nach jedem Stuhlgang in ausreichender Menge auf und um die betroffene Stelle auftragen, über einen Zeitraum von zwei Wochen oder wann immer eine Linderung erforderlich ist.

- 1. Bei äußeren analen Beschwerden:** Waschen Sie sich vor und nach der Anwendung des Produkts die Hände. Geben Sie eine kleine Menge des ActiProct Gels auf den Finger und verteilen Sie es um den Anus herum. Verschließen Sie die Tube nach der Anwendung gut, damit das Gel nicht austrocknet.
- 2. Bei inneren Analbeschwerden:** Tragen Sie das Produkt mit dem in der Packung enthaltenen Kanülenapplikator auf. Reinigen Sie den Applikator nach der Anwendung mit warmem Wasser und setzen Sie die Schutzkappe auf. Verschließen Sie die Tube nach dem Gebrauch wieder fest, um ein Austrocknen des Gels zu verhindern.

Warnhinweise:

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie gegenüber einem oder mehreren der Inhaltsstoffe allergisch sind. ActiProct Gel sollte nicht länger als 30 Tage ununterbrochen in einem Behandlungszeitraum angewendet werden. Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin, wenn Sie anhaltend unter Hämorrhoiden leiden oder übermäßige Blutungen haben.

Inhaltsstoffe:

Aqua, 2QR-Complex* (40%), PEG-8, Xanthan Gum, Betaine, Laureth-9 (1%), Phenoxyethanol, Ethylhexylglycerin, Sodium Hydroxide, Potassium phosphate.

*Gereinigt aus Aloe Barbadensis Leaf Extract

Wechselwirkungen mit Medikamenten:

Es sind keine Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten bekannt.

Schwangerschaft und Stillzeit:

Es sind keine Nebenwirkungen bei der Anwendung während der Schwangerschaft oder in der Stillzeit bekannt.

Kinder:

Es sind keine Nebenwirkungen bei der Anwendung bei Kindern bekannt. Besprechen Sie die Anwendungsmöglichkeiten mit Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin.

Lagerung:

ActiProct Gel sollte bei Raumtemperatur (10–25 °C) verwendet werden. An einem sicheren und kühlen Ort aufbewahren. Nach Ablauf des auf der Tube und auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Packungsinhalt:

30 g Tube mit ActiProct Gel + Applikator + Gebrauchsinformation

Im Falle eines schwerwiegenden Vorkommnisses informieren Sie bitte den Hersteller und die für Ihren Wohnsitz zuständige nationale Behörde.

Entsorgen: Die Kappe und der Applikator sollten als Kunststoff, der Karton als Papier, und die Dose sollte mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Weitere Informationen finden Sie auch in den örtlichen Vorschriften.

*Sofortige Kühlung

Ausstellung der Gebrauchsinformation: 05.2024

Medizinisches Hilfsmittel